

PHILIPS

Hordozható
hangsugárzó

BT110

Felhasználói kézikönyv



Regisztrálja termékét és vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást:

www.philips.com/support

Tartalomjegyzék

1	Fontos!	2
----------	----------------	----------

2	Hordozható hangszóró	3
	Bevezetés	3
	A doboz tartalma	3
	A hangsugárzó áttekintése	4

3	Kezdő lépések	5
	Csatolja hozzá a zsinórt	5
	A beépített akkumulátor feltöltése	5
	Be- és kikapcsolás	6

4	Lejátszás Bluetooth-eszközökről	7
	Készülék csatlakoztatása	7
	Eszköz lecsatlakoztatása	8
	Eszköz újrcsatlakoztatása	9
	Csatlakoztasson másik Bluetooth-kompatibilis eszközt	9

5	Lejátszás külső eszközről	10
----------	----------------------------------	-----------

6	Termékadatok	11
	Hang	11
	Hangsugárzó	11
	Bluetooth	11
	Általános információk	11

7	Hibakeresés	12
	Általános	12
	A Bluetooth eszközről	12

8	Megjegyzés	13
	Megfelelőség	13
	Óvja a környezetet!	13
	Védjegyre vonatkozó információk	14

1 Fontos!



Figyelem

- A termék borítását megbontani tilos.
 - A terméket tilos más elektromos berendezésre helyezni.
 - Ne tegye ki a terméket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hó hatásának.
-
- Gondosan olvassa el az utasításokat.
 - Ügyeljen a figyelmeztetésekben foglaltakra.
 - Kövesse az utasításokat.
 - Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hőt termelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.
 - Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.
 - Az akkumulátor nem tehető ki sugárzó hőnek, mint például napsugárzás, tűz vagy hasonló.
 - Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. égő gyertyát).
 - A termék üzemi hőmérséklete: -10 °C és 40 °C közötti.
 - A készülék csak az USB 2.0 vagy 1.1 verziót támogatja.



Megjegyzés

- A típustábla a készülék alján található.

2 Hordozható hangszóró

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

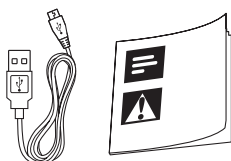
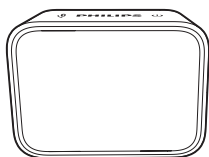
Bevezetés

A hangsugárzó lehetővé teszi, hogy Ön Bluetooth eszközről és más külső audioeszközről hallgasson zenét.

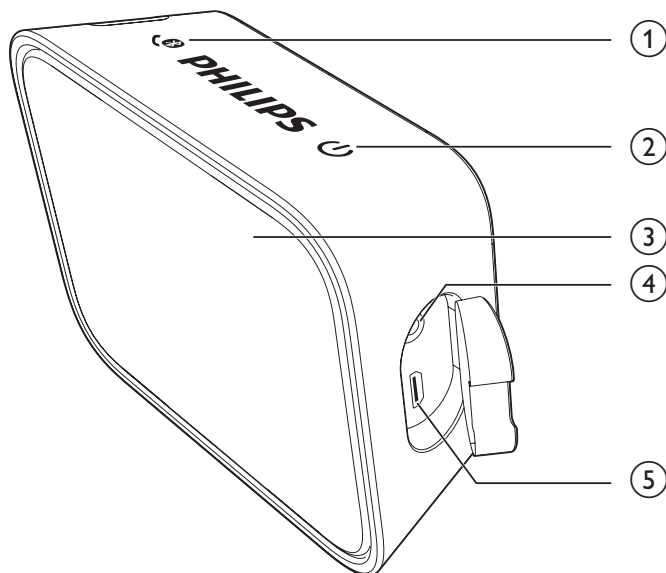
A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Hangsugárzó
- USB töltőkábel töltéshez
- Hordozó zsinór
- Nyomtatott anyagok



A hangsugárzó áttekintése



① 

- Tartsa nyomva két másodpercig a Bluetooth párosítási módba való belépéshez.
- A gombot lenyomva és két másodpercig nyomva tartva bonthatja a Bluetooth-kapcsolatot.
- Nyomja meg a bejövő hívás fogadásához.
- Tartsa nyomva két másodpercig a bejövő hívás elutasításához.
- Hívás közben ezzel a gombbal fejezheti be az aktuális hívást.
- Hívás közben nyomja le és tartsa lenyomva két másodpercig ezt a gombot a telefonhívás mobilkészülekről hangsugárzóra való átirányításához.

② 

- A hangsugárzó ki- vagy bekapcsolása.

③ **LED-jelzőfény**

- Jelzi az akkumulátor vagy Bluetooth-csatlakozás állapotát.

④ **AUDIO IN**

- Külső audioeszköz csatlakoztatása.

⑤ **DC IN**

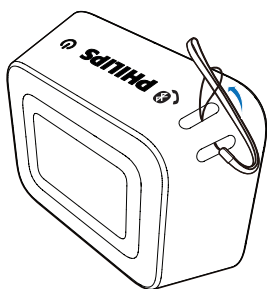
- A beépített akkumulátor újratöltése.

3 Kezdő lépések

A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.

Csatolja hozzá a zsinórt

Az egyszerű szállítás érdekében csatolja a mellékelt zsinórt a hangszárgázóhoz az ábrának megfelelően.



A beépített akkumulátor feltöltése

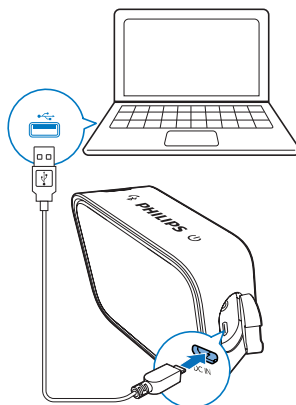
A hangszórá beépített akkumulátorral működik.

Megjegyzés

- Használat előtt töltsse fel teljesen a beépített akkumulátort.
- A mikro USB csatlakozóaljzat csak töltéshez használható.
- Az akkumulátor teljes feltöltése kb. négy órát vesz igénybe.
- Az akkumulátor csak korlátozott számú alkalommal tölthető újra. Az akkumulátor élettartama és a töltési ciklusok száma a használat módjától és a beállításoktól függ.

csatlakoztassa az USB-kábelt a következőkhöz:


- a hangszórá **DC IN** aljzata és
- a számítógép USB-aljzata.



A LED-jelzőfény az akkumulátor állapotát jelzi.

Akkumulátor állapota	LED-jelzőfény
Töltés alatt	Piros
Teljesen feltöltött/nem töltődik	Ki (kikapcsolt állapotban); Kék (Bluetooth módban)
Alacsony töltésszint	Villogó vörös

Be- és kikapcsolás

Nyomja meg és tartsa lenyomva három másodpercig a  gombot a hangszugárzó ki- vagy bekapcsolásához.

- ↳ Ha a hangszugárzó be van kapcsolva, a LED-jelzőfény villogni kezd.
- ↳ Ha a hangszugárzó ki van kapcsolva, a LED-jelzőfény kialszik.

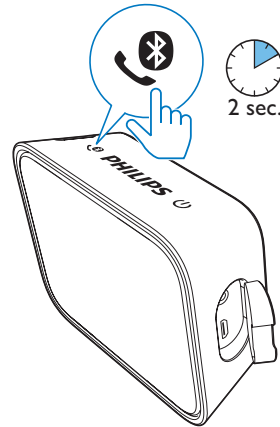


Megjegyzés

- Ha a hangszugárzó 15 percig inaktív, automatikusan készenléti módba kapcsol.

4 Lejátszás Bluetooth-eszközökről


A hangszóró Bluetooth-kompatibilis eszközök hangfelvételeinek lejátszására alkalmas.



Készülék csatlakoztatása

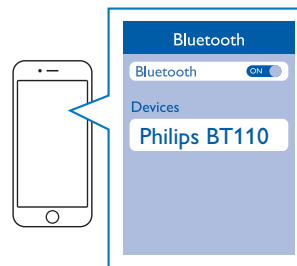
Megjegyzés

- A hangszugárzó maximum négy párosított eszközt tud megjegyezni. Az ötödik párosított eszköz automatikusan lecseréli az elsőt.
- A hangszugárzó és a Bluetooth funkciók között lévő bármilyen akadály csökkentheti a működési hatótávolságot.
- Az interferencia elkerülése érdekében tartsa távol más elektronikus eszközöktől.
- A hangszugárzó és a Bluetooth eszköz közötti optimális működési távolság körülbelül 20 méter.
- Ellenőrizze, hogy az **AUDIO IN** aljzathoz ne legyen audióbemeneti kábel csatlakoztatva.

- 1 Ellenőrizze, hogy a hangszugárzó Bluetooth párosítási módban van-e.
 - Az első használatkor a hangszugárzó automatikusan párosítási módba lép.
 - Amennyiben korábban már párosította a hangszugárzót egy másik készülékkel, nyomja meg és tartsa lenyomva a hangszugárzó  gombját két másodpercig a párosítási üzemmódba való belépéshez.

↳ A LED-jelzőfény kéken, gyorsan villog.

- 2 Engedélyezze a Bluetooth funkciót a Bluetooth készüléken, és keresse meg a párosítható Bluetooth eszközöket (a készülék használati útmutatója szerint).
- 3 Párosításhoz, illetve csatlakoztatáshoz válassza ki a készülék képernyőjén megjelenő **[Philips BT110]** lehetőséget. Ha szükséges, adja meg a „0000” párosítási jelszót.



↳ A sikeres párosítást és csatlakoztatást követően a hangszugárzó kétszer csipogó hangot ad, és a LED-jelzőfény elkezd folyamatosan kéken világítani.

LED-jelzőfény (kék)

Jelzőfény	Bluetooth-csatlakozás állapota
Gyors villogás (2 Hz)	Párosítás
Lassú villogás (1 Hz)	Csatlakoztatás
Folyamatos kék	Csatlakoztatva

Lejátszás Bluetooth-kompatibilis készülékről

Megjegyzés

- Ha a csatlakoztatott mobiltelefonra bejövő hívás érkezik, a zenelejátszás szünetel.

A sikeres Bluetooth-csatlakoztatás után indítsa el a zenelejátszást a csatlakoztatott Bluetooth-eszközön.


- ↳ Létrejön a zene-adatfolyam a Bluetooth-eszközről a hangszugárzóra.

Tanács

- A lejátszás vezérléséhez használhatja a Bluetooth-eszközét.

Telefonhívás kezelése


A Bluetooth-kapcsolat létrehozását követően kezelheti a bejövő hívásokat ezzel a hangszugárzóval.

Gomb	Funkció
	Nyomja meg a bejövő hívás fogadásához.
	Tartsa nyomva két másodpercig a bejövő hívás elutasításához.
	Hívás közben ezzel a gombbal fejezheti be az aktuális hívást.
	Hívás közben nyomja le és tartsa lenyomva két másodpercig ezt a gombot a telefonhívás mobilkészületről hangszugárzóra való átirányításához.

Megjegyzés

- Bejövő hívás esetén a zenelejátszás leáll, majd folytatódik a telefonhívás befejezése után.


Eszköz lecsatlakoztatása

- Tartsa lenyomva a  gombot két másodpercig;
- Kapcsolja ki a hangszugárzót;
- Kapcsolja ki a Bluetooth funkciót az eszközön; vagy
- helyezze az eszközt a hatótávolságon kívülre.

Eszköz újracsatlakoztatása

- Amikor bekapcsolja a hangsugárzót, az automatikusan az utolsó csatlakoztatott eszközhöz fog ismét csatlakozni;
- Ha nem, válassza ki a **[Philips BT110]** lehetőséget a Bluetooth menüben a csatlakozás megkezdéséhez.

Csatlakoztasson másik Bluetooth-kompatibilis eszkőt

- 1 A  gombot lenyomva és két másodpercig nyomva tartva csatlakoztathatja le az aktuálisan csatlakoztatott eszközt;
↳ A hangszóró Bluetooth párosítási módba lép.
- 2 Másik Bluetooth eszköz csatlakoztatása.

5 Lejátszás külső eszközeiről

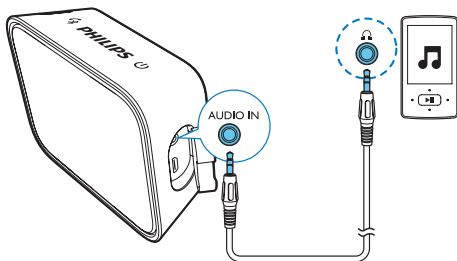
Tanács

- Ha egy csatlakoztatott Bluetooth eszközeiről indítja a zenelejátszást, a hangszugárzó automatikusan Bluetooth forrásra vált.

A hangszugárzóval külső eszközökről, például MP3-lejátszóról is játszhat le zenét.

Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy a zenelejátszás a Bluetooth-kapcsolaton keresztül szüneteltetve van.



- 1 Csatlakoztasson egy audiobemeneti kábelt (külön kapható) egy 3,5 mm-es csatlakozó mindkét végével
 - a hangszugárzó **AUDIO IN** aljzatához, és
 - a külső audioeszköz fejhallgató-csatlakozójához.
- 2 Audiotartalmak lejátszása külső eszközeiről (lásd az eszköz használati útmutatóját).
↳ A hangszugárzó AUDIO IN módra vált.

6 Termékmé adatok



Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Hang

Névleges kimenő teljesítmény 4 W RMS, 1% THD mellett

Frekvenciaválasz 80 -16 000 Hz

Jel-zaj arány >72 dBA

Audiobemenet 600 mV RMS 20 kOhm

Hangsugárzó

Hangszóró-impedancia 4 ohm

Hangszóró-meghajtó 40 mm-es széles sávú meghajtók

Érzékenység 80±3dB/m/W

Bluetooth

Bluetooth verzió V4.0

Bluetooth profil A2DP:1.2; HFP:1.5; AVRCP:1.4

Frekvenciasáv/kimeneti teljesítmény 2,400 GHz - 2,483 GHz ISM-sáv / ≤ 4 dBm (2. osztály)

Bluetooth távolsági tartománya 20 m

Általános információk

Egyenáramú (a tápellátás bemenete) 5 V, 1 A

Beépített akkumulátor 3,7 V, 800 mAh

Méreték - Főegység (Sz x Ma x Mé) 98 x 77 x 35 mm

Tömeg - Főegység 0,15 kg

7 Hibakeresés



Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a készülék használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a Philips weboldalára (www.philips.com/support) Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips képviselőjével, tartózkodjon a készülék közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

Általános

Nincs áram

- Töltse fel a hangszóró akkumulátorát.

Nincs hang

- A csatlakoztatott eszközön állítsa be a hangerőt.
- Ha Bluetooth-on keresztül hallgat audiotartalmakat, ügyeljen rá, hogy ne legyen csatlakoztatva audiobemeneti kábel a **AUDIO IN** aljzatba.
- Ellenőrizze, hogy a Bluetooth-eszköz a hatótávolságon belül található-e.

A hangszóró nem reagál


- Töltse fel a hangszórót.

A Bluetooth eszközzel

Bluetooth-kompatibilis eszközhöz való csatlakozást követően a hang rossz minőségű.

- Gyenge a Bluetooth-vétel. Tegye az eszközt közelebb a készülékhez, vagy távolítsa el minden akadályt a kettő közül.

Nem sikerült megtalálni a [Philips BT110] elemet az eszközön a párosításhoz.

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot két másodpercig a párosítási üzemmódba való belépéshez, majd próbálkozzon újra.

Nem lehet csatlakozni a készülékhez.

- A készülék Bluetooth funkciója nincsen engedélyezve. A funkció engedélyezésének módját a készülék felhasználói útmutatójában találja.
- A készülék már másik Bluetooth-kompatibilis eszközhöz csatlakozik. Csatlakoztassa le a másik eszközt, majd próbálja újra.

A párba rendezett eszköz egyfolytában csatlakozik és lecsatlakozik.

- Gyenge a Bluetooth-vétel. Tegye az eszközt közelebb a készülékhez, vagy távolítsa el minden akadályt a kettő közül.
- Egyes készülékek esetén a Bluetooth-kapcsolat energiatakarékosági okok miatt automatikusan megszakadhat. Ez nem jelenti a készülék meghibásodását.

8 Megjegyzés

A Gibson Innovations által kifejezetten jóvá nem hagyott változtatások és átalakítások a készüléken semmissé tehetik a felhasználó jogait e termék működtetésére vonatkozóan.



Ha ez a szimbólum szerepel a terméken, az azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2012/19/EU európai irányelv követelményeinek.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termékhez beépített újratölthető akkumulátor tartozik, amelyre a 2013/56/EU irányelv vonatkozik, ezért nem kezelhető háztartási hulladékként. Javasoljuk, hogy vigye el készülékét hivatalos gyűjtőhelyre vagy Philips szervizközpontba, ahol szakember távolítja el az újratölthető akkumulátort. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek és újratölthető akkumulátorok szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Kövesse a helyi szabályokat, és ne dobja az elhasznált terméket és újratölthető akkumulátort a háztartási hulladékgyűjtőbe. Az elhasznált termék és újratölthető akkumulátor megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

Megfelelőség

A Gibson Innovations kijelenti, hogy ez a termék megfelel az 2014/53/EU irányelv lényeges előírásainak és kiegészítéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat a www.philips.com/support címen olvasható.

A készülék az IEC 60529 IPX4 direktívának megfelelően vízállónak van kialakítva.

Óvja a környezetet!

A régi készülékek és akkumulátorok kiselejtezése



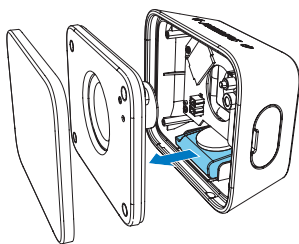
Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



Vigyázat

- A beépített akkumulátor eltávolítása a garancia elvesztését vonja maga után, és használhatatlanná teheti a terméket.

A termék beépített akkumulátor eltávolítását minden esetben bizza szakmai személyzetre.



Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot.

Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani.

Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.

Védjegyre vonatkozó információk

Bluetooth®

A Bluetooth® jelzés és az emblémák a Bluetooth SIG Inc. bejegyzett védjegyei. A Gibson Innovations Limited engedéllyel használja ezeket jelzéseket. Minden egyéb védjegy és kereskedelmi név az illető jogtulajdonost illeti.



Copyright © 2016 Gibson Innovations Limited. Revised Edition © 2017

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

BT110_00_UM_V3.0